

CULLMANN[®]
FOTO·AUDIO·VIDEO

KABEL+
STECKER



OPTIMALE KABEL, RICHTIGE STECKER
THE OPTIMAL CABLE, THE RIGHT PLUG

QUALITÄT ALS PRINZIP

2

Die hochwertige Technik in HiFi-Geräten hat eines zum Ziel: eine lupenreine Tonwiedergabe, die kaum vom Original zu unterscheiden ist. Das gleiche gilt für Video- und TV-Geräte. Für die Leistungsausbeute zwischen den einzelnen Geräten ist

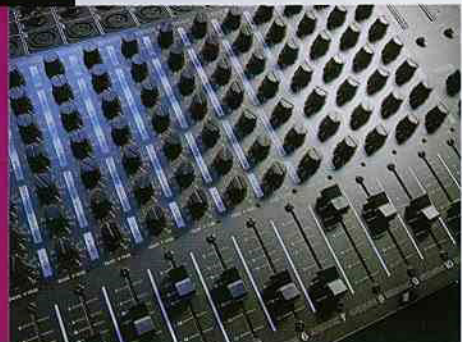


die Verkabelung wesentlich mitentscheidend. Erst durch eine optimale Verbindung der einzelnen Komponenten mit richtig dimensionierten Kabeln und Steckern wird eine naturgetreue Tonwiedergabe und höchstmögliche Bildauflösung überhaupt erst möglich.

Nur gut abgestimmte Kabelverbindungen unterdrücken Störfaktoren.



Wir garantieren, als einer der bedeutendsten Hersteller und Anbieter von Kabeln, sowie Steckverbindungen auch für High End-Geräte, daß solche Störungen auf ein Minimum reduziert werden. **Das bringt Ihre Anlage zur vollen Entfaltung und läßt Sie Klang und Bild in Vollendung genießen.**



Natural sound playback and highest quality picture definition is achieved only through optimally connecting individual components with correctly dimensioned cables and plugs.

Only well-synchronized cable connections suppress interference factors.

As one of the major producers and suppliers of cables and plug connections including ones for high end systems, we guarantee that such interferences are reduced to a minimum.

This enables you to make full use of your system and to enjoy perfect sound and picture.

QUALITY IS A PRINCIPLE

High quality technology in HiFi systems has one objective: Pure sound playback which can hardly be distinguished from the original. The same applies to video and TV systems.

Cabling also plays an important role to achieve full performance potential between the individual units.



An die Grenzen des Machbaren zu stoßen, ist unser Bestreben und zugleich Herausforderung für die Zukunft.

Das Beste an Verbindungstechnik zu bieten, sind wir den Freunden anspruchsvoller HiFi-Technik schuldig.



Die Produktion von Verbindungskomponenten ist unser Metier, und wir wissen, wovon wir sprechen. Alle in unserem Unternehmen hergestellten Kabel werden bei der Produktion einer lückenlosen Überwachung unterzogen. Dazu kommen strenge Qualitätskontrollen durch laufende Anwendertests der Enderzeugnisse. **Das ist High Tech made in Germany.**

Ein entscheidender Qualitätsfaktor liegt in der hohen Güte des Materials. Um den unterschiedlichsten Ansprüchen gerecht zu werden, verwenden wir hochwertiges Kupfer und Reinsilberauflagen. Besondere Abschirmtechniken reduzieren den Wellenwiderstand.



Bei unseren Steckverbindern spielt Gold eine große Rolle. Seine Eigenschaften garantieren ebenso geringe wie konstante Übergangswiderstände. Unsere Cinch-Stecker zum Beispiel sind nicht nur vergoldet, sie verfügen auch über temperaturbeständige Teflonisierungen.

Wir produzieren unübertroffene Qualität aus Prinzip.



PRECISION TO THE LAST DETAIL

We are striving to reach the limits feasibility. We have set this goal as our challenge for the future.

We are guilty of the pleasures of discerning HiFi technology in order to offer the best of connection technology.

Production of connection components is our business and we know what we are talking about. All of the cables manufactured in our

company are subjected to the most careful inspection. Strict quality controls and constant user tests of the final products follow. **This is high tech made in Germany.**

A crucial quality consideration is in the high grade of our material. In order to meet the broadest range of demands, we use high quality copper and pure silver overlay. Special protection tuning technology reduces wave resistance.

Durchdachte Problemlösungen, hochwertigstes Material und präzise Verarbeitung manifestieren sich im MASPRO-Stecker.

Well-conceived solutions to problems, high quality material and precise processing manifest themselves in the MASPRO plug.

Je nach Querschnitt des Kabels garantieren bis zu 1568 Einzeldrähte für Spitzenqualität.

Depending on the cross section of the cable, up to 1568 individual wires guarantee top quality.

Übertragung per Glasfaserkabel ist ein Stück Zukunft aus unserem Hause. Magnetische Störungen können der haarfeinen Faser nichts mehr anhaben.

Transmission per glass fibre cable is a piece of the future from our facilities. Magnetic interference cannot harm these fibres that are as fine as a hair.

Gold plays a big role in our plugs and sockets. Its characteristics also guarantee low as well as constant contact resistance. Our cinch plug for example is not only gilded, it also contains temperature resistant teflon insulations.

We manufacture unsurpassable quality out of principle.

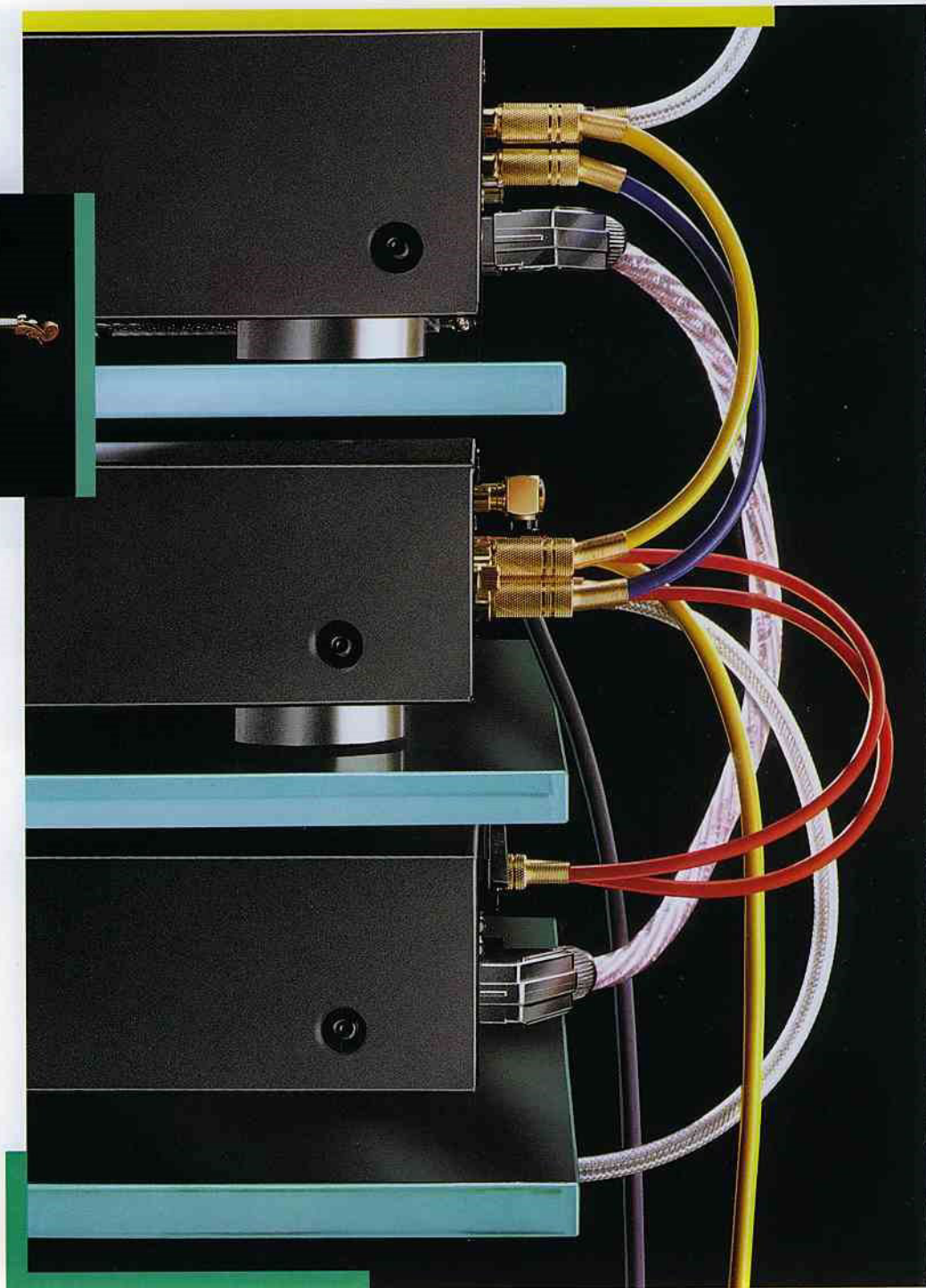
Kabel und Stecker von CULLMANN optimieren alle nur denkbaren Verbindungen zwischen den Komponenten der Unterhaltungselektronik.



Hinter jedem Artikel, vom kleinsten Pin bis zum mehrpoligen Stecker und vom einfachen Spulenkabel bis zum hochwertigen Kabelbausatz, steht das komprimierte Know-how eines innovativen Herstellers.

Erst unsere konsequente High Tech-Qualität bei TV- und Videokabeln sowie Antennenleitungen gewährleistet das bestechend präzise und flimmerarme Bild.

Aus einem Sortiment von über 700 Produkten bietet CULLMANN für jeden und für jede Aufgabe eine wohldurchdachte Kabel- oder Steckerlösung.



Das gilt für die hochwertige High End-Anlage zuhause genauso wie für Car-HiFi oder den professionellen Studiobetrieb. Die vielfältigen Möglichkeiten zur Optimierung Ihrer Komponenten zeigt Ihnen Ihr Fachhändler auf. Dort finden Sie bestimmt die ideale Kombination von Verbindungen. Ganz nach Ihren individuellen Ansprüchen und Wünschen.

Deutschland: CULLMANN GmbH · Waldstr. 12 · Postfach 8 · 8506 Langenzenn · Telefon: (09102) 1414 · Telefax: (09102) 2514 · Telex: 625331 eximp d
Belgien: HENRI HERRMANN S.P.R.L. · Rue de la Consolation 74 · 1030 Brüssel · Telefon: (02) 216 67 37 · Telefax: (02) 216 26 98
Niederlande: HOFLAND B. V. · Kalkweg 75 · 8243 PN Lelystad · Telefon: (03200) 62002 · Telefax: (03200) 61189
Dänemark: KØBENHAVNS FOTO IMPORT A/S · Kronalvej 8 · 2610 Rødovre · Telefon: 44 53 52 51 · Telefax: 44 53 79 13
Schweiz: RUMITAS AG · Kirchweg 127 · 8102 Oberengstringen · Telefon: (01) 7 50 20 50 · Telefax: (01) 7 50 20 63 · Telex: 827729 rumi ch

Alle Maß- und Gewichtsangaben sind Ca.-Werte. Design-Änderungen und Farbabweichungen zu den Abbildungen sind möglich.
Änderungen behalten wir uns vor. Irrtum vorbehalten.

All measures and weights are approximative specifications. Changes of design or deviations of colours with regard to the illustrations are possible.
Subject to changes. Errors excepted.

Für die freundliche Unterstützung bei der Produktion dieses Prospektes bedanken wir uns besonders bei den Firmen: LUXMAN, RÄKE und SONY.